ဗိုလ်ချုပ်ရ်များအား လူသားများ အကူအညီးပေးဆောင်ရွက်ရန် မှတ်ပုံတင်ရန် စီမံခန်း စီမံခန်း ညိႏႈိင္းေဆာင္ရြက္မႈ စခန္း စီမံခန္႔ခြဲမႈ ပညာေရး စားနပ္ရိကၡာဖူလံုေရး စိုက္ပ်ဳိးေရး က်န္းမာေရး အိုးအိမ္၊ ေျမယာႏွင့္ ဥစၥာပစၥည္း အသက္ေမြးဝမ္းေက်ာင္းမႈ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ အာဟာရ

Global Protection Cluster
GBV Prevention and Response
IASC
Inter-Agency Standing Committee
This Myanmar edition of ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ is published by UNFPA Myanmar in 2017. This is a translation from the English edition of Guidelines for Integrating Gender-Based Violence in Humanitarian Action: Reducing risk, promoting resilience and aiding recovery, Protection, first published in 2015.

These GBV Guidelines were independently translated by UNFPA Myanmar. myanmar.unfpa.org
က်ားမလူမႈက႑ကြဲျပားမႈကို အေျခခံသည့္ အၾကမ္းဖက္မႈမ်ားအား ကာကြယ္တားဆီးရန္္ႏွင့္ တံု႔ျပန္ေဆာင္ရြက္ေပးရန္္အတြက္ လုပ္ငန္းမ်ားေဆာင္ရြက္ရာတြင္ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈက႑သည္ GBV ကြ်မ္းက်င္သူမ်ားႏွင့္ အျခား လူသားခ်င္းစာနာေထာက္ထားမႈက႑မ်ားတြင္ လုပ္ေဆာင္ေနသူမ်ားႏွင့္ ညွိႏႈိင္းေဆာင္ရြက္သင့္သည္။

ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈအတြက္ လုပ္ေဆာင္ေနသူမ်ားသည္ က်ားမလူမႈက႑၊ စိတ္က်န္းမာေရး ႏွင့္ စိတ္ႏွင့္ လူမႈေရးပိုင္းဆိုင္ရာ ပံ့ပိုးမႈ (MHPSS) ႏွင့္ ပတ္ဝန္းက်င္ စသည့္ က႑မ်ားအတြက္ ဦးတည္ေဆာင္ရြက္ေနသည့္ မိတ္ဖက္မ်ားႏွင့္လည္း အကယ္၍ရွိခဲ့ပါက ညွိႏႈိင္းလုပ္ေဆာင္သင့္သည္။ (ဆက္လက္တင္ျပမည့္ ညွိႏႈိင္းေဆာင္ရြက္မႈတြင္ ၾကည့္ပါ။)

စီမံခ်က္စက္ဝန္းတစ္ေလွ်ာက္လံုးတြင္ က်ားမလူမႈက႑ကြဲျပားမႈကို အေျခခံသည့္ အၾကမ္းဖက္မႈ/က်ား/မေရးရာအေျချပဳ အၾကမ္းဖက္မႈ (GBV) မ်ားအတြက္ ဦးတည္ေဆာင္ရြက္ေပးျခင္း ေလ့လာအကဲျဖတ္ျခင္း၊ ဆန္းစစ္စိတ္ျဖာေလ့လာျခင္း၊ အစီအစဥ္ေရးဆြဲျခင္းတို႔တြင္ GBV အတြက္ အဓိက ထည့္သြင္းစဥ္းစားရန္္ အခ်က္မ်ား ေအာက္တြင္ေဖၚျပထားေသာ ေမးခြန္းမ်ားမွာ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈေဆာင္ရြက္သူမ်ားမွ ဆန္းစစ္မႈအမ်ိဳးမ်ိဳးႏွင့္ ပံုမွန္ ေစာင့္ၾကည့္ၾကီးၾကပ္မႈမ်ားတြင္ ေရြးခ်ယ္ထည့္သြင္းႏိုင္ေျခရွိေသာ ေမးျမန္းစံုစမ္းရန္္ အေၾကာင္းအရာနယ္ပယ္မ်ားအတြက္ အၾကံျပဳခ်က္မ်ား  ျဖစ္သည္။ ဆန္းစစ္မႈမ်ားတြင္ ျဖစ္ႏိုင္သည့္အခါတိုင္း က႑စံု၊ အေၾကာင္းအရာစံု ပါဝင္ေစသင့္ျပီး CCCM အတြက္ လုပ္ေဆာင္ေနသူမ်ားသည္ အျခားက႑မ်ားမွ မိတ္ဖက္မ်ား၊ GBV ကြ်မ္းက်င္သူမ်ားႏွင့္အတူ ေဆာင္ရြက္သင့္သည္။

ထို ေမးျမန္းစံုစမ္းရန္္ အေၾကာင္းအရာ နယ္ပယ္မ်ားမွာ စီမံကိန္းေရးဆြဲျခင္း၊ မူဝါဒမ်ားႏွင့္ ဆက္သြယ္သတင္းမွ်ေဝျခင္းဟူေသာ အဓိကတာဝန္ဝတၱရား အမ်ိဳးအစား ၃ ခုႏွင့္ ခ်ိတ္ဆက္ေနျပီး 'လက္ေတြ႕အေကာင္အထည္ေဖၚေ ဆာင္ရြက္မႈ' ေအာက္တြင္ အေသးစိတ္ ေဖၚျပထားသည္။ GBV အႏၲရာယ္က်ေရာက္ႏိုင္ေျခမ်ားကို ကာကြယ္၊ တားဆီးဖယ္ရွားႏိုင္ရန္္ႏွင့္ ရွင္သန္ က်န္ရစ္သူမ်ားအား ဝန္ေဆာင္မႈမ်ားေပးႏိုင္ရန္္လို႔ငွာ ေမးျမန္းစံုစမ္းရာမွ ရရွိလာေသာ အခ်က္အလက္မ်ားကို CCCM ဆိုင္ရာ အစီအစဥ္မ်ားေရးဆြဲရာတြင္ အသံုးျပဳႏိုင္ရန္္အတြက္ စိတ္ျဖာေလ့လာ၍ ေပးအပ္ရမည္။ ထိုအခ်က္အလက္မ်ားသည္ စီမံကိန္းအသစ္မ်ား ေဖၚေဆာင္ရာ၌ သို႔မဟုတ္ရွိျပီးသားစီမံကိန္းမ်ားကို ထိန္းညွိရာ၌ ဦးစားေပးေဖာ္ေဆာင္ရမည့္အရာမ်ားႏွင့္ လစ္ဟာမႈမ်ားကို ေဖၚထုတ္ျပႏိုင္သည္။
အသက်ရှင်ကျင်းပခြင်းအတွက် အဓိက ဦးတည်အုပ်စုများ

c) ကာကြယ်စာင်းရောက်မႈအတွင်း အဓိကပါဝင်သူများမှ အစိုးရ(ရဲတပ်ဖြိုင်း၊ လက်နက်ကိုင်အဖြဲ႔များ၊ တရားရောင်းမ်ား၊ အစိုးရပြုစုများ၊ ကြဲဆောစံုလင့်မရာ ကြ်မ္းက်ငာရွင်များ၊ ကာကြယ်စာင်းရောက်မႈများ ထိခိုက်ခံစားရသူများနှင့် ရပ်ရွာလူထု

("ဗ) အမ်ိးသမီးဝန်ထမ်းများကို သင်တန်းပေးရန်နှင့် ရရွေးတာဝန်ထမ်းဆောင်ရန်အတွက် စနစ်များရွေးနိုင်သလား။

(၄) စိမ်းတို့၏ အလုပ်အကိုင်နှင့်စပ်လျက် စိမ်းတို့အတွက် GBV အရွယ်အစားကြောင်း ထုတ်ပြန်လာသော ဓလေ့ထံးစရာများနှင့် သားရွာနိုင်သည် (ဤလမ္းည်းများအပါအဝင်) အပြင်ပေါ်စံချိန်များကို နားလည်သိရွိထားပါသလား။

GBV မှာ သက်ဆိုင်ရာ ကာကြယ်စာင်းရောက်မႈအတွင်း အာခူးတာမ်နှင့်

(၅) အသက်ရှင်ကျင်းပခြင်းတွင် GBV ကော်ပြိ့ရေးကိုပေးစီးချင်တဲ့ ကာကြယ်စာင်းရောက်မႈအတွင်း အာခူးတာမ်နှင့် စိုက်ပျိုးရေးပေးစီးမှုများအား ချောက်ခဲ့ရသောကြောင့် အကောင်အထည်ချရန် အခေါ်အဝေးအပေါ် အရှိန်ရှင်းများ စိုက်ပျိုးရေးပေးစီးမှုများကို ထိုးမှုနိုင်သည်။

GBV မှာ သက်ဆိုင်ရာ ကာကြယ်စာင်းရောက်မႈအတွင်း အာခူးတာမ်နှင့်
၂

(၁) အာရှအခြေခံရေးရာ စီမံခန့်ခွဲမှု သို့မဟုတ် စီမံခန့်ခွဲမှု စီမံခန့်ခွဲမှုစာရင်း ဗဟုသုတ်ပေးသူတွင် စီမံခန့်ခွဲမှု စီမံခန့်ခွဲမှုစာရင်း ဖော်ပြပါသည်။ (၂) စီမံခန့်ခွဲမှု တူညီမှု စီမံခန့်ခွဲမှုစာရင်း ဖော်ပြပါသည်။ (၃) စီမံခန့်ခွဲမှု စီမံခန့်ခွဲမှုစာရင်း ဖော်ပြပါသည်။

(၆) GBV အနေဖြင့် ကား/မကား ရေးဆေးပါရန် ရပ်ရွာလူထုအေျချပဳ လံုးခွင် အပါအဝင် ကား/မကား ရေးဆေးပါရန် ရပ်ရွာလူထုအေျချပဳ လံုးခွင် အပါအဝင်

ဗဟုသုတ်ဆောင်ရွက်ရန် လေသား ဗဟုသုတ်ဆောင်ရွက်ရန် လေသား ဗဟုသုတ်ဆောင်ရွက်ရန် လေသား ဗဟုသုတ်ဆောင်ရွက်ရန် လေသား
ရဲတပ်ဖြဲ႔ (ဗိုလ်ချုပ် - မွတ်ခ်က္ - စံုလေင့်စံုဆင့်မရှိပါ။)

ရဲတပ်ဖြဲ႔(မှ) အမိုးသားများ၊ ကေလ်များ၏ အမည်ဖင့် ထုတ်ပေးပါသလား။

သို႔မဟုတ္ ခင်ပြန္းသည္ႏွင့္ တြဲဖက္၍ ထုတ်ပေးပါသလား။ (ဇနီးေမာင္ႏွံပိုင္ ပစၥည္းမ်ားအတြက္)

(ည) မွတ္ပံုတင္ ပံုစံမ်ားႏွင့္ လုပ္ငန္းစဥ္မ်ားမွာ က်ား ႏွင့္ မ အတြက္သာ ကန္႔သတ္ထားပါသလား။ သို႔မဟုတ္ တတိယလိင္/သို႔မဟုတ္ အျခား လိင္အမ်ိဳးအစားကို ခြင့္ျပဳပါသလား။

(ဋ) GBV ခံစားခဲ့ရျပီး လက္ရွိ ေရႊ႕ေျပာင္းေနထိုင္ရသည့္အေျခအေနတြင္ လံုေလာက္ေသာ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈမရရွိသူမ်ားအတြက္ ျပန္လည္ေနရာခ်ထားရန္္ ေရြးခ်ယ္စရာမ်ားရွိပါသလား။

(ဌ) အေထာက္အထားစာရြက္စာတမ္းမ်ားမွာ အမ်ိဳးသမီးမ်ား၏ အမည္ျဖင့္ ထုတ္ေပးပါသလား။

(ဍ) လံုျခံဳေရးလုပ္ေဆာင္သူမ်ား (ရဲ ႏွင့္ လက္နက္ကိုင္အဖြဲ႔မ်ား၊ ျငိမ္းခ်မ္းေရးထိန္းသိမ္းသူမ်ား (ဗငိမ္းခ်မ္းေရးတပ္ဖြ႕ဲဝင္မ်ား) ၊ လံုျခံဳေရးဝန္ထမ္း၊ အုပ္ခ်ဳပ္ေရး ဝန္ထမ္းမ်ား စသည္) အတြက္ GBV ကာကြယ္ေရးႏွင့္ တံု႔ျပန္ကူညီေပးေရးအတြက္ သင္တန္ေပးသည့္အတိုင္းအတာႏွင့္ အရည္ အေသြးမွာ မည္သို႔ရွိပါသလဲ။

(ဎ) ျငိမ္းခ်မ္းေရးထိန္းသိမ္းမႈ အဖြဲ႔မ်ားတြင္ လိင္ပိုင္းဆိုင္ရာအၾကမ္းဖက္မႈ ႏွင့္ က်ားမ လူမႈက႑ကြဲျပားမႈကို အေျခခံ သည့္ အျခား အၾကမ္းဖက္မႈမ်ားအတြက္ ဦးတည္ေဆာင္ရြက္ေပးရန္္ တာဝန္ေပးအပ္ခံယူထားမႈ ရွိပါသလား။

(ဏ) ရဲတပ္ဖြဲ႔ဝင္မ်ားႏွင့္ အျခား လံုျခံဳေရးတာဝန္ရွိသူမ်ားအတြက္ က်င့္ဝတ္စည္းမ်ဥ္းမ်ား ရွိပါသလား။ လံုျခံဳေရး တာဝန္ရွိသူမ်ားမွ က်ဴးလြန္ေသာ ခြဲျခားဆက္ဆံမႈ၊ လိင္မႈဆိုင္ရာ မဖြယ္မရာ ျပဳက်င့္မႈ ႏွင့္ အၾကမ္းဖက္မႈမ်ားအတြက္ မူဝါဒမ်ား ရွိပါသလား။
မြန်မာပြည်နိုင်ငံ့ ရောင်းချချက်အလိုအနည်းဆုံး အပြင်သဘင်အပြင် အ Özelအဖွဲ့အစည်းမှ ဆိုလိုသည်များအတွက် စာသင်္ချင်းစားချက်ပြုခြင်းများအားလုံးကို မွတ်တမ်းတင်ခြင်းသည် မည်သို့ပါသလား။ (ဆိုလိုသည်များအတွက် အမ်ိဳးသမီးများ၊ အမ်ိဳးသားများ ၊ လိင် ေျပာင္းထားသူမ်ား ၊ က်ားလိင္ရွိသူမ်ားအတွက် တိက်စြာ မွတ်တမ်းတင်ခြင်းသည် မည်သို့ပါသလား)

(ဓ) ထိန္းသိမ္းခ်ဳပ္ေႏွာင္ရာ ေနရာမ်ားတြင္ ဖမ္းဆီးထိန္းသိမ္းထားသည့္ အမ်ိဳးသမီး၊ မိန္းကေလး၊ အမ်ိဳးသား ၊ ေယာက်္ားေလးမ်ားအေပၚ GBV မ်ားႏွင့္ အျခားနည္ျဖင့္အၾကမ္းဖက္မႈမ်ားအား တားဆီးရန္္ မူဝါဒမ်ားရွိပါသလား။

(န) ႏိုင္ငံ၏ တရားစီရင္မႈစနစ္တြင္ က်ားမလူမႈက႑ကြဲျပားမႈကို အေျခခံသည့္ အၾကမ္းဖက္မႈမ်ားအတြက္ က်င့္ဝတ္ႏွင့္ ေလွ်ာ္ညီျပီး ထိေရာက္စြာ ေဆာင္ရြက္ေပးႏိုင္သည့္ စြမ္းေဆာင္ရည္ ဘယ္ေလာက္ရွိသလဲ။

(ပ) GBV ခံစားခဲ့ရသူမ်ားအတြက္ ဥပေဒေရးရာ ဝန္ေဆာင္မႈအကူအညီမ်ားကို အခမဲ့ သို႔မဟုတ္ က်န္က်စရိတ္နည္းပါးစြာျဖင့္ ရရွိႏိုင္ပါသလား။ မည္မွ် လက္လွမ္းမီမႈ ရရွိႏိုင္ပါသလဲ။ (ဥပမာ - ဝန္ေဆာင္မႈမ်ားဆီသို႔ သြားေရာက္ရန္္ ခရီးအကြာအေဝး၊ မသန္စြမ္းသူမ်ားအတြက္ လက္လွမ္းမီမႈ အေနအထား၊ ေနရာႏွင့္ ဝန္ေဆာင္မႈေဆာင္ရြက္ေပးမႈတို႔၏ ကိုယ္ေရးကိုယ္တာ လံုၿခံဳမႈ ႏွင့္ လွ်ိဳ႕ဝွက္ခ်က္ ထိန္းသိမ္းေပးမႈ စသည္)

(ဖ) တရားစီရင္မႈ လုပ္ငန္းစဥ္မ်ားသည္ GBV ခံစားခဲ့ရသူမ်ားႏွင့္ သက္ဆိုင္သည့္ လက္ရွိ ဥပေဒမ်ားႏွင့္ တရားစီရင္ေရး လုပ္ငန္းစဥ္မ်ားကို လိုက္နာေဆာင္ရြက္မႈရွိေၾကာင္း ေသခ်ာေစရန္္ ေဆာင္ရြက္ေနသည့္ တရားသူၾကီး၊ ေရွ႕ေန၊ ဥပေဒဝန္ထမ္း ႏွင့္ အျခားတရားေရးရာ ေဆာင္ရြက္ သူမ်ားပါဝင္ေသာ ကြန္ယက္မ်ား ရွိပါသလား။ ထိုကြန္ယက္မ်ားကို မည္သို႔ ပံ့ပိုးေပးႏိုင္ ပါသလဲ။
ဗ) ထိခိုက္ခံစားရသူမ်ားသည္ အစဥ္အလာ တရားစီရင္မႈစနစ္ သို႔မဟုတ္ အျခား အျငင္းပြားမႈ ေျဖရွင္းေရး အစီအမံမ်ားကို အားကိုးအားထား ျပဳၾကပါသလား။

► ထိုအစီအမံမ်ားသည္ မည္သို႔ေသာ အေျခအေနမ်ိဳးမ်ာကို ကိုင္တြယ္ေျဖရွင္းေပးပါသလဲ။

► ထိုအစီအမံမ်ားသည္ ႏိုင္ငံ၏ တရားစီရင္ေရးစနစ္ႏွင့္ မည္သို႔ ဆက္သြယ္ေဆာင္ရြက္မႈ ရွိပါသလဲ။ ႏိုင္ငံထုိး အပါအဝင္ ဆိုးဝါးျပင္းထန္ေသာ အမႈကိစၥမ်ားကို ႏိုင္ငံ၏ တရားစီရင္ေရးစနစ္သို႔ စနစ္တက်လႊဲေျပာင္းညႊန္းပို႔ ေပး ပါသလား။

► ထိုအစီအမံမ်ားသည္ GBV ခံစားခဲ့ရသူမ်ားကို မည္သို႔ ျပဳမႈဆက္ဆံ သေဘာထားပါသလဲ။

► မည္သူတို႔မွာ ဆံုးျဖတ္ခ်က္ခ်သူမ်ား ျဖစ္ပါသလဲ။ ထိုသူမ်ားမွာ မည္သည့္သင္တန္းမ်ိဳး ရရွိထားၾကပါသလဲ။

► ထိခိုက္ခံစားရသူမ်ား သို႔မဟုတ္ အိမ္ရွင္ရပ္ရြာလူထုက ထိုသို႔ေသာ အစီအမံမ်ားအသံျပဳျခင္းကို အားေပးေထာက္ ခံၾကပါသလား။

(ဘ) ႏိုင္ငံအဆင့္ ႏွင့္ ရပ္ရြာအဆင့္တြင္ လြတ္လပ္ေသာ လူ႔အခြင့္အေရး ေကာ္မရွင္မ်ား ရွိပါသလား။

► ၄င္းတို႔၏ လုပ္ငန္းမ်ားတြင္ GBV အတြက္ ေစာင့္ၾကည့္ ၾကပ္မတ္၍ သတင္းပိန တိုင္ၾကားျခင္း ပါဝင္ပါသလား။

► လူ႔အခြင့္အေရး ႏွင့္ GBV ဆိုင္ရာ ကြ်မ္းက်င္ပညာရွင္မ်ားပါရွိသည့္ အရပ္ဖက္ အဖြဲ႔အစည္းတြင္ လႈပ္ရွားလုပ္ေဆာင္ သူမ်ားသည္ ဖမ္းဆီးထိန္းသိမ္းရာ ေနရာမ်ားသို႔ သြားေရာက္ခြင့္ႏွင့္ ဖမ္းဆီးခံရသူမ်ားအား လြတ္လပ္စြာ ေျပာဆို ဆက္သြယ္ခြင့္ ရရွိပါသလား။
(ဗ) ဥပဒါတိုင်း မည်သည့် GBV အမိန့်သားများကို ဗုဒ္ဓဟူးျပီး မည်သိုးအဓိပ္ပါယ်ဖြင့် အက္ခားပါသလား။ (ဥပမာ - နီးစပ္ခြင်းအေနအဖစ်များ၊ မုဒါမရား၊ လိုက်ရာရုံဆိုင်ရာမဖြယ်မရာစပ်များ၊ အမိုးသမီးလိုက်အောက်လွဲရာများ၊ စိတ်အမြဲဟူးများ၊ ကျွန်းစုလေးများ အထံတော်သက်များ၊ တိုင်းေရးစနစ်တိုးတိုးမွတ် အေရးယူရန်အတွက် စစ်ျပန္ေဆာင္ရန်အတွက် စသည်)
8

(ဗ) လူထုနှင့် ကိုယ်စားလှယ်စွာ ဆိုင်ရာ အရာအတွက် GBV အားလုံး အာရုံစိုက်မှုမ်ားအား သုံးစွဲရာ ဆိုချက်များ (မွတ်ကြည့်ရှုခြင်းအား ဖော်ပြထားသော အချက်အလက်အရ လူထုအတွက် အာရုံစိုက်မှုများကို လိုအပ်ခြင်း) အဖြစ် ပြပြီး

► အာရုံစိုက်မှုများတွင် လူထုအတွက် ဆိုင်ရာ အရာအတွက် GBV အားလုံး အာရုံစိုက်မှုများကို အာရုံစိုက်မှုများ အဖြစ် ပြပြီး

► အာရုံစိုက်မှုများတွင် လူထုအတွက် ဆိုင်ရာ အရာအတွက် GBV အားလုံး အာရုံစိုက်မှုများကို အဖြစ် ပြပြီး

(ဥပမာ - လူထု ဆိုင်ရာ အရာအတွက် GBV အားလုံး အာရုံစိုက်မှုများကို အဖြစ် ပြပြီး)
ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ - အရင္းအျမစ္မ်ား ရွာေဖြစုေဆာင္းေရးအတြက္ GBV ဆိုင္ရာ အဓိက စဥ္းစားရန္္ အခ်က္မ်ား

ဝန္ထမ္းမ်ား၏ အားအင္ထားတိုးျမႇင့္ေစျခင္းလည္း ပါဝင္သည္။ အရင္းအျမစ္မ်ား ရွာေဖြစုေဆာင္းျခင္းႏွင့္ ပို၍ ေယဘုယ်က်ေသာ စဥ္းစားရန္္အခ်က္မ်ား ရရွိရန္္အတြက္

(၂) မွ အဓိကအေၾကာင္းအရာ နယ္ပယ္အလိုက္ လမ္းညႊန္မႈအတြက္ ေနာက္ခံ အခ်က္အလက္မ်ား တြင္ ၾကည့္ပါ။ အရင္းအျမစ္မ်ား ရွာေဖြ စုေဆာင္းျခင္းအတြက္ အျခားလူသားခ်င္း စာနာ ေထာက္ထားမႈ က႑ မိတ္ဖက္မ်ားႏွင့္ ညွိႏႈိင္းေဆာင္ရြက္ရမည့္ ေနာက္ထပ္နည္းဗ်ဴဟာမ်ားအား "ညွိႏႈိင္းေဆာင္ရြက္ျခင္း" အပိုင္းတြင္ ဆက္လက္ေဖၚျပထားသည္။

က. လူသားခ်င္း စာနာေထာက္ထားမႈ ဆိုင္ရာ လိုအပ္ခ်က္မ်ားအား လႊမ္းျခံဳ ရႈျမင္မႈ အဆိုျပဳလႊာသည္ ပိုမိုက်ယ္ျပန္႔ေသာ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈဆိုင္ရာ ဝန္းက်င္အေျခအေနႏွင့္ ဆက္စပ္လ်က္ GBV အႏၲရာယ္က်ေရာက္ႏိုင္ေျခမ်ား၊ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ ဆိုင္ရာလိုအပ္ခ်က္မ်ားႏွင့္ ထိခိုက္ခံစားရေသာ လူထု၏ အခြင့္အေရးမ်ားကို ေဖၚျပေျပာဆိုပါသလား။ (ဥပမာ - တရားဥပေဒစိုးမိုးမႈ ျပိဳကြဲျခင္း၊ လံုျခံဳေရးက႑၏ GBV အေရးကိစၥမ်ားအေပၚ တံု႔ျပန္ေဆာင္ရြက္ေပးႏိုင္မႈ စြမ္းရည္၊ စာရြက္စာတမ္းအေထာက္အထားမ်ား ပ်က္စီးဆံုးရံႈးရမႈ ႏွင့္ လူသားခ်င္းစာနာမႈ အကူအညီမ်ား ရရွိႏိုင္ေရးအေပၚ ၄င္း၏ သက္ေရာက္မႈ၊ အမ်ိဳးသမီးမ်ား၊ မိန္းကေလးမ်ား ႏွင့္ အျခားအႏၲရာယ္ က်ေရာက္လြယ္သည့္ အုပ္စုမ်ားအတြက္ သီးျခား အႏၲရာယ္ က်ေရာက္ႏိုင္ေျခမ်ားကို အသိအမွတ္ျပဳေဖၚျပထားပါသလား။

မြန္းမ်ား၊ မိန္းကေလးမ်ား ႏွင့္ အျခားအႏၲရာယ္ က်ေရာက္လြယ္သည့္ အုပ္စုမ်ားအတြက္ သီးျခား အႏၲရာယ္ က်ေရာက္ႏိုင္ေျခမ်ားကို အသိအမွတ္ျပဳေဖၚျပထားပါသလား။
1. ပြည်ထောင်စုမှ စီမံခိုင်နှိုင်းရောင်းမှု အခါများအတွက် အမှတ်အစားအပါအဝင်အဖော် GBV အရေးပေးထားသော အချက်အလက်များ -

- GBV အား လေ့လာခြင်းနှင့် ကြေညာခြင်းများအတွက် သိပ်သူများကြီး ပေးဆောင်ခွင့်ရှိသော GBV အရေးများ (၉၀၀ - အမှတ်အစားအပါအဝင် ကြေညာခြင်းများ, လေ့လာခြင်းများ) များ၏ နေရာများကြောင့် GBV အရေးေဆာင်ခြင်းနှင့် နေရာများကြောင့် အရေးကြီးသော GBV အရေးပေးထားသော အချက်အလက်များ စသည် ကြေညာခြင်း (စီမံခိုင်နှိုင်းရေးအတွက်)
- GBV အား လေ့လာခြင်းနှင့် ကြေညာခြင်းများအတွက် သိပ်သူများကြီး ပေးဆောင်ခွင့်ရှိသော GBV အရေးများ (၉၀၀ - အမှတ်အစားအပါအဝင် ကြေညာခြင်းများ, လေ့လာခြင်းများ) များ၏ နေရာများကြောင့် GBV အရေးေဆာင်ခြင်းနှင့် နေရာများကြောင့် အရေးကြီးသော GBV အရေးပေးထားသော အချက်အလက်များ စသည် ကြေညာခြင်း (စီမံခိုင်နှိုင်းရေးအတွက်)
- GBV အား လေ့လာခြင်းနှင့် ကြေညာခြင်းများအတွက် သိပ်သူများကြီး ပေးဆောင်ခွင့်ရှိသော GBV အရေးများ (၉၀၀ - အမှတ်အစားအပါအဝင် ကြေညာခြင်းများ, လေ့လာခြင်းများ) များ၏ နေရာများကြောင့် GBV အရေးေဆာင်ခြင်းနှင့် နေရာများကြောင့် အရေးကြီးသော GBV အရေးပေးထားသော အချက်အလက်များ စသည် ကြေညာခြင်း (စီမံခိုင်နှိုင်းရေးအတွက်)
(၈) ဆွေးနွန်းခေါ်ဆောင်ရွက်ခြင်း

- အမ်ိဳးသမီးများ နှင့် အခြေခံသော အချက်များကို ပါဝင်ပါ။
- မြို့နယ်စီရင်ဆိုင်ရာအရာရှိများအားလုံးကို ပါဝင်ပါ။
- ဆွေးနွန်းများအသုံးပြုသူများကို ပါဝင်ပါ။
- ပါဝင်များအားဖြင့် GBV ကို ဖြေရှားကာ ကြယ်အုပ်စီးပြောင်းေဆာင်ရွက်ေရးများကို ပေါင်းစပ်ထားပါ။

ထို့အပ္ေတာ်တို႔၏ ပါဝင်များကို အေျခအေနအလိုက္ ျပင္ဆင္ေဆာင္ရြက္သင့္သည္။

ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ စီမံကိန္းေရးဆြဲရာတြင္ GBV တားဆီးကာကြယ္ေရးႏွင့္ 
တံု႔ျပန္ေဆာင္ရြက္ေရးတို႔ကို ေပါင္းစပ္ထည့္သြင္းျခင္း
ထုတ္ႏႈတ္ေဖၚျပသည္။


for persons with disabilities, see

protection', <www.refworld.org/pdfid/5209f0b64.pdf>. For additional information about protection risks and interventions

ေသခ်ာေစခဲ့သည္။

ေပးခဲ့သည္။ ထိနျပင္ မသန္စြမ္းသူမ်ားကို စခန္း၏ ဖြဲ႔စည္းမႈမ်ားတြင္ ကိုယ္စားျပဳ ပါဝင္ေစရန္္လည္း

ဝန္ေဆာင္မႈေပးသူမ်ားႏွင့္ မိသားစုဝင္မ်ားအားလည္း အေျခခံ သေကၤတသံုး ဘာသာစကားကို  သင္ၾကား

အေထာက္အကူ တစ္မ်ိဳးကို ျပဳစုထုတ္လုပ္ျပီး ျပည္သူတို႔အား မည္သို႔ အသံုးျပဳရမည္ကို သင္ၾကားေပးခဲ့သည္။

UNHCR သည္ ၄င္း၏ မိတ္ဖက္မ်ားႏွင့္အတူ ရုပ္ပံုမ်ားအသံုးျပဳေသာ ဆက္သြယ္ေျပာဆိုေရး လုပ္ငန္း

ျဖစ္သည္။

အဘယ္ေၾကာင့္ဆိုေသာ္ ၄င္းတို႔သည္ အာဏာပိုင္မ်ား၊ ဝန္ေဆာင္မႈေပးသူမ်ားႏွင့္ မဆက္သြယ္ႏိုင္ေသာေၾကာင့္

အေျချပဳ အၾကမ္းဖက္မႈ ခံစားခဲ့ရသူမ်ားမွာ အမ်ားအားျဖင့္ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ မရွိဘဲ ျဖစ္ေနတတ္သည္။

အၾကမ္းဖက္မႈမ်ား ၾကံဳေတြ႕ရန္္ အထူးအႏၲရာယ္ရွိသည္။ နီေပါႏိုင္ငံ စခန္းမ်ားရွိ လိင္မႈဆိုင္ရာႏွင့္ က်ား/မ ေရးရာ

မသန္စြမ္းသူမ်ား - အထူးသျဖင့္ အမ်ိဳးသမီးမ်ားႏွင့္ ျခား အႏၲရာယ္က်ေရာက္လြယ္သည့္ အုပ္စုမ်ားကို ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈဆိုင္ရာ

အမ်ိဳးသမီးမ်ားကို(သင့္ေလ်ာ္သည့်ေနရာမ်ားတြင္ ဆယ္ေက်ာ္သက္မိန္းကေလးမ်ားကုိ) ရပ္ရြာလူထု

ရယူႏိုင္လာေစရန္္ ဦးတည္ပံ့ပိုးမႈမ်ားလည္း ေပးရမည္။

အၾကာဏ္မ်ား ေပးရန္္ အခြင့္အလမ္း ရွိေစရမည္။

လည္းေကာင္း) အျဖစ္ ပါဝင္ေစရမည္။ ၄င္းတို႔ထံမွ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈႏွင့္ ဆိုင္ေသာ

ေစာင့္ၾကည့္ၾကပ္မႈ ဝန္ထမ္းမ်ား (လုပ္အားချဖင့္ေသာ္လည္းေကာင္း၊ ေစတနာ့ဝန္ထမ္းအျဖစ္ေသာ္

အႀကံဥာဏ္မ်ားအား ရယူရမည္။

အေရးကိစၥမ်ား အား လံုေလာက္စြာ ကိုယ္စားျပဳ၍ ဦးတည္ေဆာင္ရြက္ေပးရန္္ ၄င္းတို႔ထံမွ

လြယ္သည့္ အုပ္စုမ်ားမွ လူမ်ားကို ထည့္သြင္းခန္႔ထားရမည္။ စီမံကိန္းမ်ားတြင္ ထိခိုက္လြယ္မႈဆိုင္ရာ

ရရွိရန္္ ၄င္းတို႔ႏွင့္ ေျပာဆိုေဆြးေႏြးမႈမ်ား ျပဳလုပ္ရမည္။

ခင္းေၾကာင့္ ျဖစ္လာႏိုင္ေသာ တင္းမာမႈမ်ားကို သတိထားရမည္။ လုါက်ရွိပါက အမ်ိဳးသား၏ ပံ့ပိုးမႈကို

ပါဝင္ေစရမည္။ ရပ္ရြာတြင္ အမ်ိဳးသမီးမ်ားႏွင့္ မိန္းကေလးမ်ား၏ အခန္းက႑ကို ေျပာင္းလဲရန္္ၾကိဳးစားျ

(United Nations High Commissioner for Refugees, n.d. 'Protection Policy Paper: Understanding communitybased

protection', <www.refworld.org/pdfid/5209f0b64.pdf>). For additional information about protection risks and interventions

for persons with disabilities, see Women's Refugee Commission, March 2014, Disability Inclusion: Translating policy into

(LGBTIs)

GBV တားဆီးကာကြယ္ေရးႏွင့္ ေလ်ာ့ခ်ေရးကို ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈဆိုင္ရာ လုပ္ငန္း

ေစာင့္ၾကည့္ၾကပ္ေရး လုပ္ငန္း ᲇင္းတို႔၏ လံုျခံဳမႈႏွင့္ သက္ဆိုင္သည့္ခံစားမႈကို တိုးျမင့္ေစ၊ ေလ်ာက်ေစသည့္ အခ်က္မ်ားကို ေဆြးေႏြးတိုင္ပင္ သတ္မွတ္သည့္ ဥပေဒေၾကာင့္ ျဖစ္ေစ စိန္ေခၚမႈ ရွိေနျခင္း ရွိမရွိ ဆံုးျဖတ္ႏိုင္ရန္္ LGBTI ကြ်မ္းက်င္သူမ်ားႏွင့္အတူ LGBTI ျဖစ္ျခင္းေၾကာင့္ ၾကိဳတင္ သတ္မွတ္ဆံုးျဖတ္ ခ်က္မ်ား (Prejudice) ေၾကာင့္ျဖစ္ေစ၊ ရာဇဝတ္မႈအျဖစ္ ေဆာင္ရြက္သူ မ်ားသည္ အေရးေပၚအေျခအေနမ်ားတြင္ လံုျခံဳမႈဆိုင္ရာ အခ်က္အလက္မ်ား ဆန္းစစ္ရာ၌ (intersex) (LGBTIs) မွာ ၄င္းတို႔၏ လိင္မႈဆိုင္ရာ တိမ္းညြတ္မႈႏွင့္ က်ာ/မ ေရးရာသတ္မွတ္ခ်က္တို႔ေၾကာင့္ (LGBTIs)

အေျချပဳ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈနည္းဗ်ဴဟာမ်ားကို ပံ့ပိုးရမည္။ အႏၲရာယ္က်ေရာက္ႏိုင္ေျခ သို႔မဟုတ္ ျဖစ္ပ်က္မႈ တစ္ခုခုကို အထူးျပဳစစ္ေဆးရမည့္ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ ဆိုင္ရာ က်ပ္သိပ္ေနသာ စခန္းမ်ား၊ ေနထိုင္စရာမ်ား၊ ခိုလံႈစရာမ်ား၊ မိသားစုမ်ား ႏွင့္ ကြဲကြာျခင္း၊ ေရသံုးစြဲမႈ လံုျခံဳမႈမရွိျခင္း၊ အစားအစာႏွင့္ လူသံုးပစၥည္း ျဖန္႔ေဝသည့္ေနရာ မ်ားႏွင့္ ျဖန္႔ေဝသည့္အခ်ိန္မ်ား၊ အလုပ္သြား၊ ေက်ာင္းသြားရာ လမ္းေၾကာင္းမ်ားမွာ လံုျခံဳမႈမရွိျခင္း၊ အိမ္တြင္က်န္္ရစ္သူမ်ားအဖို႔ လက္နက္ကိုင္အဖြဲ႔မ်ား သို႔မဟုတ္ ႏိုင္ငံတကာ နယ္နိမိတ္မ်ားႏွင့္ နီးကပ္ျခင္း၊ ထင္းရွာေရခပ္၊

(တင့္- Information provided by Duncan Breen, Human Rights First, Personal Communication, 20 May 2013)
• ျပည္သူလူထု ေစာင့္ၾကည့္မႈ အစီအစဥ္မ်ား ႏွင့္ လံုျခံဳေရး အုပ္စုမ်ား
• လံုျခံဳေရး ကင္းလွည့္ျခင္းမ်ား
• လံုျခံဳေရးအရ ခြင့္ျပဳေပးႏိုင္ေသာ ေနရာမ်ားတြင္ (စခန္း ႏွင့္ ေက်းရြာ) လူထုအတြင္း GBV ဆိုင္ရာကိစၥမ်ားကို ဆန္းစစ္ရန္္ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ ေစာင့္ၾကည့္ၾကီးၾကပ္သူမ်ားက မၾကာခဏပံုမွန္ ကြင္းဆင္းေဆာင္ရြက္ျခင္း

၃။ မွတ္တမ္းတင္ျခင္း၊ အခ်က္အလက္စုစည္းျပဳစုျခင္း ႏွင့္ မွတ္ပံုတင္စာရင္းသြင္းသည့္ လုပ္ငန္းစဥ္မ်ားတြင္ GBV အႏၲရာယ္က်ေရာက္ႏိုင္သူမ်ားအား လံုျခံဳမႈေပးႏိုင္သည့္ နည္ဗ်ဴဟာမ်ား ေဆာင္ရြက္ပါ။

► ေနရပ္စြန္႔ခြာေရႊ႕ေျပာင္းရမႈမ်ားကို အခ်က္အလက္စုစည္းျပဳစုျခင္း ႏွင့္ ဒုကၡသည္မ်ားအား မွတ္ပံုတင္ စာရင္းသြင္းသည့္ လုပ္ငန္းမ်ားေဆာင္ရြက္ရာတြင္ အမ်ိဳးသမီးမ်ား၊ မိန္းကေလးမ်ား ႏွင့္ အျခား အႏၲရာယ္က်ေရာက္လြယ္သည့္ အုပ္စုမ်ား၏ ပူးေပါင္းဝါဝင္မႈ ေသခ်ာေစရန္္

► မွတ္တမ္းတင္ျခင္း၊ အခ်က္အလက္စုစည္းျပဳစုျခင္း ႏွင့္ မွတ္ပံုတင္စာရင္းသြင္းသည့္ လုပ္ငန္းစဥ္မ်ား ေဆာင္ရြက္သည့္ ဝန္ထမ္းမ်ားထံ ထိခိုက္ခံစားရသည့္ လူထုမွ ၄င္းတို႔၏ အႏၲရာယ္က်ေရာက္ႏိုင္ေျခ သိန့မဟုတ္ ျဖစ္ပြားခဲ့မႈ အေၾကာင္းမ်ားကို သတင္းပိန႔တိုင္ၾကားရန္္ တိုက္တြန္းေပးသည့္ နည္ဗ်ဴဟာမ်ားအား ျပဳစုေဆာင္ရြက္ရန္္

• လွ်ိဳ႕ဝွက္ထိန္းသိမ္းမႈျဖင့္ ခြဲျခားႏွိမ့္ခ်မႈမရွိေသာ သီးျခားေနရာမ်ားတြင္ ေတြ႕ဆံုေမးျမန္းမႈမ်ားကို ေဆာင္ရြက္ရန္္ ထည့္သြင္းစဥ္းစားရမည္။

• အႏၲရာယ္က်ေရာက္ႏိုင္ေျခရွိသည့္ မတူညီ ကြဲျပားေသာအုပ္စုမ်ားႏွင့္ ေတြ႕ဆံုေမးျမန္းမႈ နည္းလမ္းမ်ားကို ဝန္ထမ္းမ်ားအား သင္တန္းေပးထားေၾကာင္း ေသခ်ာေစရမည္။

• GBV ႏွင့္ စပ္လ်ဥ္း၍ ေတြ႕ဆံုေမးျမန္းသည့္ ေမးခြန္းမ်ားမွာ အသက္အရြယ္၊ က်ားမ ႏွင့္ ယဥ္ေက်းမႈအရ သင့္ေလ်ာ္မႈရွိေၾကာင္း ေသခ်ာေစရမည္။

• ျဖစ္ႏိုင္သည့္အခါတိုင္း ဝန္ထမ္းမ်ားထဲတြင္ GBV ကြ်မ္းက်င္ဝန္ထမ္းတစ္ဦးကို ပါဝင္ေစရမည္။

• အမ်ိဳးသမီးမ်ားကို ေတြ႕ဆံုေမးျမန္းရန္္အတြက္ အမ်ိဳးသမီး မွတ္ပံုတင္စာရင္းသြင္းသည့္ ဝန္ထမ္းရရွိႏိုင္ေစရမည္။

• အရြယ္ေရာက္ျပီးေသာ မိသားစုဝင္မ်ားကို ေတြ႕ဆံုေမးျမန္းရာ၌ သီးျခားစီ ေမးျမန္းရမည္။
GBV အိုက်စားရာယ်က်ကြားမှုကို အထူး လုံခြုံရေးအစီအစဥ်များ (ဥပမာ - ရေနရာသားများ, လုံခြုံရေးဝန်ထမ်းများ) များကို ထည့်သွင်းစားရမည်။ ထိုအစီအမံများ၏ ၎င်းတွင်းရာတွင် ရွေးချယ်ပေး၍ ထည့်သွင်းစားရမည်။ အထူးသေးငယ် အိုက်စားရာယ်က်ကြားရွေးချယ်သောအုပ်စုများအား ကိုယ်စားပေးရမည်။ GBV အိုက်စားရာယ်က်ကြားကျော်ကြားသူများနှင့် ခံစားခဲ့ရသူများအတွက် ရေနရာအေချပ်လုံခြုံရေးဖန်တီးပေးရန်းျဖးထုတ်ဆာရမည်။

4. GBV ကို တားဆီးကာကြယ်၍ တံ့ခါးနေစားရန်အတွက် အဖွဲ့အစည်းနှင့် တစ်ဦးခါးစီ၏ စိန့်စားရည်ကို ဆိုင်မှုတင်ပြီး တိုက်တာနှစ်ရာတွင် GBV ကို တားဆီးကာကြယ်၍ တံ့ခါးနေစားရန်အတွက် အဖွဲ့အစည်းနှင့် တစ်ဦးခါးစီ၏ စိန့်စားရည်ကို တင်ပြီး နောက်ပိုင်း ဆိုင်မှုများပါဝင်ရန်းျဖးထုတ်ဆာရမည်။

(GBV) ၊ အမ်ိဳးသမီး အခြင့်အေရး၊ လူ႕အခြင့်အေရး၊ လူမႈဖယ္က်ဥ္ထားျခင္းႏွင့္ လိင္မႈေရးရာ ကိစၥရပ္မ်ားပါဝင္ရမည္။

► ထိခိုက္ခံစားရေသာလူထုႏွင့္ ထိေတြ႕မႈရွိသည့္ လံုျခံေရးဝန္ထမ္းမ်ားမွ မျဖစ္မေန က်င့္သံုးေဆာင္ရြက္ရမည့္ က်င့္ဝတ္စည္းမ်ဥ္းမ်ား ေဖာ္ေဆာင္ရန္္ရွင္းလင္းတင္ျပ တိုက္တြန္းရမည္။ က်င့္ဝတ္စည္းမ်ဥ္းမ်ားတြင္ လံုျခံေရးတာဝန္ယူသူမ်ား၏ ခြဲဲျခားဆက္ဆံမႈ၊ လိင္မႈဆိုင္ရာ မဖြယ္မရာျပဳက်င့္မႈႏွင့္ အၾကမ္းဖက္မႈမ်ားႏွင့္ စပ္လ်ဥ္းေသာ မူဝါဒမ်ား ပါဝင္ေစရန္္ေသခ်ာေစရမည္။ ထို႔ျပင္ လိင္မႈဆိုင္ရာအျမတ္ထုတ္မႈႏွင့္ အလြဲျပဳက်င့္မႈမ်ားအတြက္ သတင္းပိနေကားရန္္၊ စံုစမ္းရန္္ႏွင့္ စည္းမ်ဥ္းအရ အေရးယူရန္္လုပ္ငန္းစဥ္မ်ားလည္း ပါဝင္ရမည္။

► လံုျခံေရးဝန္ထမ္းမ်ားထံ GBV ျဖစ္ပြားမႈမ်ားကို သတင္းပိနေကားႏိုင္မည့္ စိတ္ခ်ရေသာ ဝန္းက်င္ကို ဖန္တီးေပးရန္္ပံ့ပိုးေပးရမည္။ ရဲႏွင့္ အျခား လံုျခံေရးအရာရွိမ်ား၊ အဖြဲ႔အစည္းမ်ားအား ေအာက္ပါတို႔ကို ရွင္းျပတိုက္တြန္းရမည္။ • အၾကမ္းဖက္မႈခံစားခဲ့ရသူမ်ားအတြက္ လွ်ိဳ႕ဝွက္ခ်က္ထိန္းသိမ္းမႈ၊ အခြင့္အေရး၊ ေရြးခ်ယ္စရာမ်ား ႏွင့္ ဂုဏ္သိကၡာတို႔ကို ေလးစားရန္္ • GBV ခံစားခဲ့ရသူမ်ားအတြက္ ကူညီပံ့ပိုးေပးရန္္လုပ္ထံုးလုပ္နည္းႏွင့္ လုပ္ငန္းစဥ္မ်ားကို ျပဳစုေရးသားျပီး လက္မွတ္ေရးထိုးေစကာ လိုက္နာက်င့္သံုးၾကေစရန္္။ (ဥပမာ - လြတ္လပ္မႈရွိေသာ ေတြ႕ဆံုေမးျမန္းရန္္အခန္းမ်ားရွိေစျခင္း၊ အၾကမ္းဖက္ခံခဲ့ရသူမ်ားအတြက္ ေဆာင္ရြက္ေပးရန္္လိင္တူရဲအရာရွိမ်ားပါဝင္ေစျခင္း၊ ကူညီေစာင့္ေရွာက္မႈမ်ားကို GBV ခံစားခဲ့ရသူမွ လက္လွမ္းမီရယူႏိုင္ေစရန္္ ေဒသအလိုက္ ဆီေလ်ာ္ေသာ စံျပဳလုပ္ထံုးလုပ္နည္းမ်ားသည္ အသက္အရြယ္၊ က်ားမႏွင့္ ယဥ္ေက်းမႈအရလိုက္ေလ်ာညီေထြားရန္္ျဖစ္ေစရန္္ေသခ်ာေစရမည္။

• (ကေလးမ်ားအတြက္) ဖမ္းဆီးထိန္းသိမ္းရာ စင္တာမ်ားသည္ ႏိုင္ငံတကာအေျခခံစံႏႈန္းမ်ားကို ျပည့္မွီျပီး ထိန္းသိမ္းခံထားရသည့္ အမ်ိဳးသမီးမ်ား၊ မိန္းကေလးမ်ား၊ အမ်ိဳးသားမ်ား ႏွင့္ ေယာက်္ားေလးမ်ားအေပၚ အၾကမ္းဖက္မႈ အႏၲရာယ္အနည္းဆံုးျဖစ္ေစရမည္။
ဗုဒ္ဓဟူးရန်အလားအလာကြားလုပ်ဆောင်ချက်

၂၀၀၈မှ ၂၀၁၁ခုနှစ်များအတွင်း ဒါဖာရွိစခန်း ၁၁ခုတွင် စီမံကိန်းတစ်ခုကို Unitarian Universalist ဝန်ဆောင်မှုတီမှ ပေးစုံစေျပီး UNIFEMမှအေကာင်အထည်ဖော်ရေးဆွဲရာဝန်ထမ်းမှာ UNIFEMမှအေကာင်အထည်ဖော်ရေးဆွဲခဲ့သည်။

စီမံကိန်းမှာ အမ်ိဳးသမီးများ၏ အသံကြည့်ရည်စြမ်းအားများဆိုင်ရာ GBV အတွက် ဦးတည်ဆောင်ရာလူထုအော်မက်များသည် လူထု၏ သိရွိနားလည်များတိုးတက်စေချင်းလားခင်း လိုအပ်သည်။ စီမံကိန်းမှာ လူထု၏သိရွိနားလည်များတိုးတက်ချင်းလားချင်း လုပ်ဆောင်ချက်အရ စခန်းများသည်က်ာ/မိုးရာသိောက်မှုများကြောင့် မိုးရာသိန်းရာများကိုဖြဲ႔စည်းခဲ့သည်။


► အမ်ိဳးသမီးများ၊ သတင်းပိုတ်တွင်သုံးရန်မှာ (ဥပမာ - အမ်ိဳးသမီးများအတွက် သတင်းပိုတ်တွင်သုံးရန်) GBV အကြောင်းအရာများကြောင့် လူထုအော်မက်များသည် အရင်းအျမစ်များကို မြန်မာစိုးငါးပတ်မှာဖြဲ႔စည်းခဲ့သည်။

► အမွေအနှစ်စာရင်း မှစားလျှင်မှာ သတင်းပိုတ်တွင်သုံးရန် GBV အကြောင်းအရာများကြောင့် လူထုအော်မက်များသည် အရင်းအျမစ်များကို မြန်မာစိုးငါးပတ်မှာဖြဲ႔စည်းခဲ့သည်။

► အမွေအနှစ်စာရင်း မှစားလျှင်မှာ သတင်းပိုတ်တွင်သုံးရန် GBV အကြောင်းအရာများကြောင့် လူထုအော်မက်များသည် အရင်းအျမစ်များကို မြန်မာစိုးငါးပတ်မှာဖြဲ႔စည်းခဲ့သည်။
အောင်ရန် အလားအလာကြားလုပ်ဆောင်ခြင်း

၂၀၁၁ခုနှစ်စက်တင်ဘာလတွင် ယူဂန္ဒါနိုင်ငံ၌ အေရအတွက်ပိုမိုများပေးလာသော အချင်းဖက်မႈခံစားခဲ့ရသူ အမ်ိဳးသားများနှင့်ထူး လုပ်ငန်းဆောင်ရွေးမ်ားအား ပံ့ပိုးမ်ားဖြဲ႔စည်ကောင်စိုးရန် အရွယ်အစားများရရှိခဲ့သူ ၅ဦးအား အဖြဲ႔ဖြဲ႔စည်ကောင်းရန် ဒုကၡသည်များ ဆိုင်ရာဥပေဒစီမံခါက်က တိုက်တန်ခဲ့သည်။

ကန္ပါလာမှားတော်တွင် ထိုအဖြဲ႔သည် ႏွစ္ႏွစ္အတွင္း အဖြဲ႔ဝင် ၁၀၀ ဗီးဗီချင်းအထိရွိလာခဲ့သည်။ ၂၀၁၃ခုနှစ်ဇန္နဝါရီလတွင် ယူဂန္ဒါနိုင်ငံ အနောက်ပိုင္း (နာကီေဗးလာ) ရွိကာလရွေးကာလတွင် ဒုကၡသည်စခန္းများထဲမှ တစ္ခုတွင္ ထိုလုပ်ငန်းစဥ္ကို စတင္သည့်အခါ ၁၂ လအတွင္း အဖြဲ႔ဝင် ၂၀၀ ဗီးဗီချင်းအထိတိုးတက်လာခဲ့သည်။

ထိုအုပ္စုများသည် အလျားအလေ့ ဗီးဗီရားေပး စိတ္ပိုင္းဆိုင်ရာ ပံ့ပိုးမ်ားအချင်းချင်းပြုလုပ်ခြင်းများ ေပးလာႏိုင္ၾကသည်။ ၄င္းတို႔တွင္ အိမ္ယာေဆာက္လုပ္မႈ၊ ေရခပ္ျခင္းႏွင့္ ေဆးရံုသို႔သြားေရာက္လည္ပတ္ျခင္း စသည္တို႔အတွက္ အခ်င္းခ်င္းကူညီျခင္းမ်ားလည္းပါဝင္သည္။

အဖြဲ႔ဝင်များမှ စခန္းအာဏာပိုင္မ်ားသို႔မဟုတ္ ျမိဳ႕ျပေဒသမ်ားတွင္ ရပ္ရြာအာဏာပိုင္မ်ားထံ မိမိတို႔၏ အေရးကိစၥမ်ားကို ရဲဝံ့စြာ ထုတ္ေဖၚေျပာဆိုသည့္ အေရးဆိုသူမ်ား ျဖစ္လာသည္။ အခ်ိန္သူမ်ားသည္ ႏိုင္ငံအဆင့္ႏွင့္ ႏိုင္ငံတကာ မီဒီယာမ်ားႏွင့္ပါ ဆက္သြယ္လ်က္ ၄င္းတို႔၏ သန္႔လိုအပ္ခ်က္မ်ားအတွက္ အာရံုစူးစိုက္လာၾကေစရန္္ ဆြဲေဆာင္ႏိုင္ခဲ့သည္။

(ရည္ၫႊန္း- Information provided by Chris Dolan, Refugee Law Project, Personal Communication, June 2014)
တရားစီရင်မှာ လူအခြင်းအရာများ၊ လိုအပ်ချက်များ၊ ဂုဏ္သို့မဟုတ် ဗဟိုခံများကို ဦးစားပြပါသည်။ အကြမ်းဖက်များကို ပြိုလဲသည်နည်းလမ်းကို ရွေးပြတိုက်တန်းရမည်။ ခင်တွင် အကြမ်းဖက်ခံရသူများ၏ ဗုဒ္ဓဟူး များနှင့် တရားစီရင်မှု ဝန်ဆောင်မှုများ ရယ်လိုခင်း ရွိမရွိ ဗဟိုလည်း ပါဝင်သည်။

GBV အမှုကိစ်များအတွက် ဓလေ့ထံုးတမ်း တရားစီရင်စနစ်ကို အသံုးပြုသည့် နေရာများတွင် ထိုစနစ်များ၏ အားသေခ်က်များကို ဖော်ထုတ်၍ ဓလေ့ထံုးတမ်းများ၊ အိုင်နီတကာလူအခြင်းအရာစံသေခ်ားများ နှင့် ကိုက်ညီသော တည်ဆောက်ရမည်။ ရပ်ရှာလူထုအတွင်းမွ ဗုဒ္ဓဗားရာများကို ကူညီဆောင်ရွက်သူများ၊ လူအခြင်းအရာအဖွဲ့အစည်းများ၊ အမ်ိုးသမီးအဖွဲ့များနှင့် အျခားအရာယံလောက်လောက်လူများ၏ လူထုအိုးဆို့တိုင်းအုပ်များအား အစ္စရော့်တင်ပီးစားမ်ားနှင့် ဆက်သွယ်တံဆိုရန် လုပ်ပိုင်ခြင်းစွမ်းအား တိုးတက်ပါသည်။

အမ်ိုးသမီးအဖွဲ့များနှင့် လူများ လူအခြင်းအရာမှာ GBV အမှုကိစ်များအတွက် ထိရောက်စြာ ဖော်ပြပါသည့် ဗဟို ရွိမရွိ များနှင့် ဖော်ပြပါသူများ ဗဟို၍ လူအခြင်းအရာအော့ခံသည့်နည်းလမ်းများအား အသံုးပြုရွိမရွိ များနှင့် အသံုးပြုပုံတို့ကို စီပေးပါသည်။

လက်နက္ကိုင်ပဋိပကၡေၾကာင့္ ထိခိုက္ခံစားရသည့်အချက်အလက်များတွင္ ပဋိပကၡဆိုင့္ လိင္မႈဆိုင့္အကြမ်းဖက်ခံရသူများအတွက် လိုလှော်လျော့ပို့စြာများအား ပုံသေပြုပါသည်။

သဘောသဘြာသာလိုက်ရှုံးသောတရားစီရင်ဝန်ဆောင်မှုများ များပြီး တရားစီရင်မှုဆိုင်ရာ အကြမ်းဖက်ရွေးပှိ့များ ပြိုလဲပေးသော်လည်းလည်း အကြမ်းဖက်ရွေးပို့များနှင့် အသံုးပြုပုံများကို ဗျဲလင့်ရန် ပုံသေပြုပါသည်။
ကာကြယ္ျဖင့္ေရွာက္မႈဆိုင္ရာ စီမံကိန္းမ်ားႏွင့္ လုပ္ငန္းမ်ားတြင္ (၁) GBV ကို တားဆီးကာကြယ္၍ ၿပီးျပည့္စံုေသာေစာင့္ေရွာက္မႈဆိုင္ရာ မူဝါဒမ်ားမွ ဝန္ထမ္းမ်ား ဦးေဆာင္သူမ်ားအျဖစ္ ပါဝင္ေဆာင္ရြက္ျခင္းကို ပံ့ပိုးေပးေသာ စီမံကိန္း မူဝါဒမ်ား ေဖၚထုတ္၍ အေကာင္အထည္ေဖၚရန္္ ေသခ်ာေစရမည္။ ၄င္းတို႔တြင္ ေအာက္ပါတို႔ ပါဝင္ ႏိုင္သည္။

• ကာကြယ္ျဖင့္ေရွာက္မႈဆိုင္ရာ ဝန္ထမ္းမ်ားအတြက္ ကေလးသူငယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈဆိုင္ရာ မူဝါဒမ်ား

• အမ်ိဳးသမီးမ်ားအား တန္းတူညီမွ် အလုပ္ခန္႔အပ္ရန္္ စံႏႈန္းမ်ား
• GBV မ်ားကို ပြုလုပ်လျှင် အိမ်ရိုးကွယ်ရှင်ရှင် မိသားစုမ်ားမှာ ရှေးဆိုင်ရာ ကျောင်းသားများ ပြုလုပ်ကြပါစို့

• သူ့တို့အနေဖြင့် အောင်အားထိုင်ရာသို့ ထို့မှန်ကန်ရာ အားဖြင့် စိုးမိုးဦးစွာ ရှိရန် အားလုံးကို မိမိတို့၏ အိမ်ရိုးကွယ်ရှင်များအဖြစ် ကျောင်းသားများကို သိမ်းဆည်းမည်

သို့ ပါဝင်ပါသူများကို GBV အတွက် တားဆီးကာကြယ်များနှင့် တိုးတက်စေရန် လုပ်ငန်းစာများ၊ လုပ်ထားလုပ်နည်းများနှင့် အေလ့အထမ်းကို ဖန်တီးစစ်၍ ဆီးလုံးေသာ နည်းလမ်းများ အသံုးပြု၍) ပိုမိုက်ယားလျှပ်စစ်သူများ၊ လူထုအစည်းအဝေးများတွင် ရည်ရွယ်စသည်။ လက်မှတ်ဆောင်ရာ ဘာသာစကားမှာ သတင်းအချက်အလက်များနှင့် စည်မ်ဥိးအရအေရးယူရန် လုပ်ငန်းစာများနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ဆီးလုံးေသာ မျှဝေရန် လုပ်ထားလုပ်နည်းများကို ဖန်တီးစစ်၍

• အရေးပေးရန် တရားမင်းခဲ့သူများ သူ့မှန်ကန်ရာ တရားစီရင်များအား တိုးမြောက်ရန် အတွက် တရားစီရင်များစနစ်အား မိမိတို့၏ အေရးယူ ကျောင်းသားများ ရရှိခြင်း

• အတွင်း ရာသီးသီးစီးပွားရေး၌ ရွေးချယ်သော အိမ်ရိုးကွယ်ရှင်များကို ဆောင်ရွက်သော စနစ်တကျအတွက် နိုင်ငံတော်ကြီး (၂၁) ကြီး အားဖြင့် မိမိတို့၏ စီးပွားရေးနှင့် စီးပွားရေးပြုလုပ်မှုနှင့် ရွေးချယ်မှုစနစ် (CEDAW) ကို ကြားချုပ်စေရန်နှင့် အကြံပိုးချုပ်စေရန်အတွက် အကြံပိုးချုပ်စေရန်အတွက် အကြံပိုးချုပ်စေရန်

• အားလုံးကို မိခိုင်မှ မိခိုင်မှ အနည်းဆုံး GBV ပိုင်ရှင်များထဲမှာ အားလုံးကို စီမံခန့်ခွဲမှု ဖြစ်စေရန် လုပ်ငန်းစာများ ရရှိခြင်း

• အထောက်အကူဖျင်သည် GBV များကို ပြုလုပ်ကြသည် အိမ်ရိုးကွယ်ရှင်ရှင် မိသားစုများမှ အပြောင်းအလဲများနှင့် စိတ်ဝင်စားပွဲများတွင် တိုးတက်ရေးမှုအား သက်သာသော ဖျင်စခွင်များ ပြုလုပ်ကြသည် အားဖြင့် အခြား ဥပေဒများအား ထို့ကို ပြုလုပ်ကြသည် အိမ်ရိုးကွယ်ရှင်ရှင်များကို တိုးတက်ရေးမှုအား ရရှိစေရန် လုပ်ငန်းစာများ ရရှိခြင်း
အလွန် ပြောင်းလဲရန်အတွက် အခြေခံကြောမျက်နှာမူးများရွိမှုနှင့် သတင်းအချက်စနစ်များ (ဥပမာ- ညောင်ရွှေသည်) ကို GBV ကြောမျက်နှာမူးများ နှင့်ဖြစ်ပါရှိပါ။

GBV အားလုံး လူသိုင်းအတွက် သတင်းအချက်စနစ်ကို အောက်ရောက်စေရန်။

ဤသတင်းအချက်စနစ်များကို GBV ကြောမျက်နှာမူးများ ၏ငြားဝင်စားခြင်းကို ထည့်သွင်းခြင်း

ဤသတင်းအချက်စနစ်များကို GBV ကြောမျက်နှာမူးများ ၏ငြားဝင်စားခြင်းကို ထည့်သွင်းခြင်း

ဤသတင်းအချက်စနစ်များကို GBV ကြောမျက်နှာမူးများ ၏ငြားဝင်စားခြင်းကို ထည့်သွင်းခြင်း

ဤသတင်းအချက်စနစ်များကို GBV ကြောမျက်နှာမူးများ ၏ငြားဝင်စားခြင်းကို ထည့်သွင်းခြင်း
၁ ကာကြယ်စားပြောမှု (Referral Pathways)

ဗိုလ်ဥပဒီအဖျင် GBV အခြေအနေများနှင့် အထူးထောင်သော သေချာစားမှုများ ကို အဆောက်အဦးပြုသော လမ်းမှုများကို လက်ရှိပြီး လူမျိုးများနှင့် လူမျိုးစားမှုများနှင့် အကူအညီများအား ပြုဆောင်ခွင့်များအား ပြုလုပ်ပြီး လူမျိုးများနှင့် လူမျိုးစားမှုများကို ပြုလုပ်သည်။

၂ GBVIMS သည် GBV အခြေအနေများကို လေ့လာရန် အသီးသီးစီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်ဖြင့် GBV အခြေအနေများကို လေ့လာရန် အသင်းအဝင် လူမျိုးများအား ပေးထားသည်။

3 GBVIMS သည် GBV အခြေအနေများကို လေ့လာရန် အသီးသီးစီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်ဖြင့် GBV အခြေအနေများကို လေ့လာရန် အသင်းအဝင် လူမျိုးများအား ပေးထားသည်။

ဗိုလ်ဥပဒီအဖျင် GBV အခြေအနေများကို လေ့လာရန် အသီးသီးစီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်ဖြင့် GBV အခြေအနေများကို လေ့လာရန် အသင်းအဝင် လူမျိုးများအား ပေးထားသည်။

<www.gbvims.com>
• အမ်ိဳးသားများ၊ အထူးသဘော ရပ်ရှာချင်းများအား GBV တို့ကြယ်းအုပ်ပြုသော
  ဗိုလ်ချုပ်မှုများနှင့်ဆက်ဆံ့ ေရးဆိုင်ရာ အချက်အလက်များတွင် ဖော်သားကာ အောက်နှိပ်ရာတွင် GBV အတွက် အထူးသေးချစ်ရစ်ချက်များ
  များနှင့် စိတ်ချောင်းများ အောက်ပါပြီးနောက် GBV အောက်ပါ အသေချက်နှင့်

• အခြားသောအစိုးရအဖွဲ့အစည်းများ (ဥပမာ - ဗိုလ်ချုပ်မှု အဖွဲ့အစည်းများ (ဥပမာ ဗိုလ်ချုပ်မှု အဖွဲ့အစည်းများ)) များ၊ INGO များ) အဖွဲ့အစည်းများကို
  အသေချက်အလက်များနှင့် အောက်ပါ အသေချက်များ၊ GBV အောက်ပါ အသေချက်များ အောက်ပါ

• အခြားသောအစိုးရအဖွဲ့အစည်းများကြောင်း အောက်နှင့် ကောက်ပျိုးကြောင်း စသည်ပြုပြီး GBV အောက်ပါ အသေချက်များ
  ကြည့်ရှုရန် အပြစ်များကို အောက်ပါ အခြေခံပြုသည်။

• အတုိချင်းအစိုးရအဖွဲ့အစည်းများ သတင်းပိုင်းရန် ဗိုလ်ချုပ်မှု အဖွဲ့အစည်းများ
  ကောက်ပျိုးကြောင်း စသည်ပြုပြီး GBV အောက်ပါ အသေချက်များ
  ကြည့်ရှုရန် အပြစ်များကို အောက်ပါ အခြေခံပြုသည်။
ထည့်သားစားစရာမှု ရွေးချယ်ရန် ဦးစီးချင်သည် GBV မရှိပါက တချင်းတာများစွာ GBV မရှိသော အချက်အလက်များ မရှိပါက GBV မရှိသော အချက်အလက်များစွာ GBV မရှိသော အချက်အလက်များ ၊ ထို့အပြင် GBV အရေးကို ထပ်မံးေလွ်ာ့ခ်ႏိုင္ရန္္အတြက္ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈဆိုင္ရာ ဝန္ထမ္းမ်ားက အေၾကာင္းအရာ နယ္ပယ္မ်ားလမ္းညႊန္၏ ေနာက္ခံအခ်က္အလက္မ်ား-တြင္ ြကည့္ပါ။

GBV ဆိုင္ရာ ကြ်မ္းက်င္သူမ်ားကို သတ္မွတ္ေဖၚထုတ္ႏိုင္ရန္္ GBV ညွိႏႈိင္းေဆာင္ရြက္မႈ အစီအမံမ်ားကို ရွာေဖြရမည္။

GBV ႏွင့္ ဆက္ႏြယ္ေေသာ ဥပေဒဆိုင္ရာ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈမ်ားကို အားျဖည့္ရန္္ ဆီေလ်ာ္ေသာ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈဝန္ထမ္းမ်ားထံ သတင္းပိနတိုင္ၾကားလာမည့္ အၾကမ္းဖက္ခံသူမ်ားအတြက္ လံုျခံေရးက႑ဝန္ထမ္းမ်ားအတြက္ စံ လုပ္ငန္းလမ္းညႊန္မ်ား(SOPs) ျပဳစုရန္္။

လံုျခံေရးက႑ဝန္ထမ္းမ်ားအတြက္ စံ လုပ္ငန္းလမ္းညႊန္မ်ား(SOPs) ျပဳစုရန္္။

လံုျခံေရးက႑ဝန္ထမ္းမ်ားအတြက္ စံ လုပ္ငန္းလမ္းညႊန္မ်ား(SOPs) ျပဳစုရန္္။

GBV များ လွှင့်တိုးနားပြုလုပ်သူ GBV ဖွဲ့စည်းတူးတဲ့ အရေးကိစၥမ်ားအတြက္ ႏွင့္ အတြက္ GBV ဆိုင္ရာ အဓိက ထည့္သြင္းစဥ္းစားရန္္အခ်က္မ်ား အျခားေသာ လူသားခ်င္းစာနာေထာက္ထားမႈ က႑မ်ားႏွင့္ ညိႇႏႈိင္းေဆာင္ရြက္ျခင္း ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္ျခင္း အပိုင္း (၂) - အဓိက 25
<table>
<thead>
<tr>
<th>မြန်မာ အကြောင်း လေ့လာမှတ်ချက်များ (CCCM)</th>
<th>မြန်မာ အကြောင်း လေ့လာမှတ်ချက်များ (CCCM)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ - ဆန္းစစ္ေလ့လာျခင္း - စခန္း ညွိႏႈိင္းေဆာင္ရြက္မႈႏွင့္ စခန္းစီမံခန္႔ခြဲမႈ (CCCM) စခန္း ညွိႏႈိင္းေဆာင္ရြက္မႈႏွင့္ စခန္းစီမံခန္႔ခြဲမႈ ေဆာင္ရြက္သူမ်ားႏွင့္အတူ - လက္ခံၾကိဳဆိုသည့္ေနရာ၊ မွတ္ပံုတင္စာရင္းသြင္းသည့္ ေနရာစသည္တို႔တြင္ အႏၲရာယ္က်ေရာက္ႏိုင္ေျခ ႏွင့္ GBV ျဖစ္ပြားခဲ့မႈမ်ားကို သတင္းပို႔တိုင္ၾကားႏိုင္ရန္္အတြက္ ပ့ံႏိုင္မည့္ နည္းဗ်ဴဟာမ်ား ျပဳစုေဆာင္ရြက္ရန္္ ► GBV အႏၲရာယ္က်ေရာက္ႏိုင္ေျခ ရွိသူမ်ားႏွင့္ အုပ္စုမ်ားကို ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ အစီအမံမ်ား ေဆာင္ရြက္ ေပးျခင္း (ဥပမာ - ေရႊ႕ေျပာင္းေနရာခ်ထားျခင္း ႏွင့္ လံုျခံဳေသာ ေနထိုင္စရာေပးျခင္း) ► ပတ္ဝန္းက်င္တြင္ GBV အႏၲရာယ္က်ေရာက္ႏိုင္ေျခမ်ားကို ပံုမွန္လံုျခံဳေရး စစ္ေဆးမႈမ်ားမွတစ္ဆင့္ ေစာင့္ၾကည့္ ေလ့လာ၍ အခ်က္အလက္ေကာက္ယူကာ ထို အႏၲရာယ္မ်ားကို ေလ်ာ့ခ်ႏိုင္ရန္္ စခန္း ညွိႏႈိင္းေဆာင္ရြက္မႈႏွင့္ စခန္းစီမံခန္႔ခြဲမႈ နည္းဗ်ဴဟာမ်ားကို ကူညီပံ့ပိုးရမည္။ (ဥပမာ - စခန္းရွိ အဓိကက်ေသာေနရာ၊ မလံုျခံဳေသာ ေနရာမ်ား တြင္ မီးထြန္းေပးျခင္း၊ လံုျခံဳေရး ကင္းလွည့္ျခင္း စသည္) ကေလးသူငယ္ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ ကေလးသူငယ္ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ လုပ္ေဆာင္သူမ်ားႏွင့္အတူ - ကေလးသူငယ္မ်ားႏွင့္ ဆယ္ေက်ာ္သက္မ်ား၏ လိုအပ္ခ်က္ကို ဦးတည္ေဆာင္ရြက္ႏိုင္ရန္္ တရားဥပေဒ စိုးမိုးေရး အတြက္ စြမ္ေဆာင္ရည္ တိုးျမႇင့္ေပးရန္္ (ဥပမာ - ေက်ာင္းႏွင့္ အျခားေနရာမ်ားသို႔ သြားလာရာတြင္ လံုျခံဳမႈ အႏၲရာယ္၊ ကေလးသူငယ္မ်ားကို လက္ထပ္ေပးျခင္း၊ အတင္းအက်ပ္ လက္ထပ္ေစျခင္း၊ ကေလးလုပ္သားမ်ား၊ စီးပြားေရးအရ လိင္မႈဆိုင္ရာ အျမတ္ထုတ္ျခင္း စသည္) ► GBV ျဖစ္ပြားခဲ့ေၾကာင္း သတင္းပိနျပန္ေဆာင္ရြက္ေပးႏိုင္ရန္္ (မိသားစုမ်ားႏွင့္ ကေလးသူငယ္ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ ယူနစ္မ်ား အပါအဝင္) တရားဥပေဒစိုးမိုးေရးႏွင့္ ဥပေဒ ေရးရာေဆာင္ရြက္သူမ်ား၏ စြမ္ေဆာင္ရည္ကို တိုးျမႇင့္ေပးရန္္ ပညာေရး ပညာေရး ေဆာင္ရြက္သူမ်ားႏွင့္အတူ ပညာသင္ၾကားေရးက႑ အတြင္းႏွင့္ ဝန္းက်င္တြင္ GBV ႏွင့္ ဆက္ႏြယ္ေန ေသာ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈဆိုင္ရာ ကိစၥမ်ားကို ေစာင့္ၾကည့္ၾကပ္ရန္္ႏွင့္ အႏၲရာယ္မ်ားကို ေလ်ာ့ခ်ရန္္နညး္ဗ်ဴဟာမ်ားအား ပံ့ပိုးေပးရန္္ (ဥပမာ - ေက်ာင္းသားေက်ာင္းသူမ်ားႏွင့္ ဆရာမမ်ားအား ေက်ာင္းသြားေက်ာင္းျပန္ လိုက္ပါေစာင့္ၾကပ္ေပးျခင္း)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
### ကာကြယ်စားနပ်ရောက်မႈ - ဆန္ဒစစ်လျော်ခင် -

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

- **အခြင်းအရာအတွက် GBV အား သိရွိနားလည်းပါစေသော အားလုံးများအားလုံးမှာ အေရးကိစ္စများမှာ နေခြင်းများအားလုံးကို ထိုအႏၲရာယ္များကို ေလ်ားခ်ႏိုင္ရန္္ နည္းဗ်ဴဟာများ ပံ့ပိုးေပးျခင္း အကူအညီမ်ားကို ရရွိႏိုင္ရန္္ ေသခ်ာေစရမည္။ အထူးသျဖင့္ ၄င္းတို႔တြင္ ကိုယ္ပိုင္မွတ္ပံုတင္ အေထာက္အထားမ်ား မရွိသည့္အခါတြင္လည္း အစားအစာ ရရွိေစရမည္။
- **သဘာဝအရင္းအျမစ္မ်ားကို လက္လွမ္းမွီ ရရွိလို၍ ျဖစ္ပြားသည့္ ရပ္ရြာတြင္း ပဋိပကၡမ်ားေၾကာင့္ GBV ဆိုင္ရာ အႏၲရာယ္မ်ားမည္သို႔ တိုးျမင့္လာႏိုင္သည္ကို နားလည္ရမည္။ (ဥပမာ - ေရရရွိရာန်ရာမ်ားႏွင့္ စားက်က္ေျမမ်ား သည္ ပဋိပကၡျဖစ္ရန္္ အခ်က္မ်ား ျဖစ္လာသည့္အခါ)
- **လိုအပ္သည့္အခါ ေလာင္စာထင္း ေကာက္သည့္ေနရာမ်ားတြင္ လံုျခံဳေရး ကင္းလွည့္မႈမ်ား ရွိရမည္။
- **HLP အေရးကိစ္စမ်ားအတြက္ ေဆာင္ရြက္ေပးသူမ်ားအား အိုးအိမ္၊ ေျမယာ၊ ဥစၥာပစၥည္း ကိစ္စမ်ားႏွင့္ စပ္လ်ဥ္း၍ လက္ရွိ တည္ရွိေနေသာ GBV ဆိုင္ရာ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာမႈ အေရးကိစ္စမ်ားႏွင့္ ေနာင္ျဖစ္လာႏိုင္ေျခမ်ားကို ေစာင့္ၾကည့္ ၾကီးၾကပ္ႏိုင္ရန္္ အတြက္ ပံ့ပိုးေပးရန္္
- **HLP အေရးကိစ္စမ်ားအတြက္ ေဆာင္ရြက္ေပးသူမ်ားႏွင့္ ပူးေပါင္းညွိႏႈိင္း၍ (ေျမပိုင္ဆိုင္မႈ၊ မွတ္ပံုတင္ကဒ္ျပား စေသာ) တစ္ဦးခ်င္းကိ္ယ္ပိုင္အေထာက္အထား စာရြက္စာတမ္းမ်ားကို ရရွိႏိုင္ရန္္ သို႔မဟုတ္ အစားထိုးရရွိႏိုင္ရန္္ လုပ္ငန္းစဥ္ မ်ားေၾကာင့္ ပိုင္ဆိုင္မႈကို တင္ျပား လံုျခံဳစိတ္ခ်ရေစရန္္ စသည္) သို႔မဟုတ္ ျပန္လည္တည္ေဆာက္ေရးအတြက္ လူသားခ်င္းစာနာမႈ အကူအညီမ်ားရရွိရန္္ တို႔အား အတားအဆီးမျဖစ္ေစေၾကာင္းကို ေသခ်ာေစရမည္။

### ဥစၥာပစၥည္း (HLP)

- HLP ၏နေရာအေရးကိစ္စမ်ားအတွက် GBV အား သိရွိနားလည်းပါစေသော အားလုံးများမှာ နေခြင်းများအားလုံးကို ထိုအႏၲရာယ္များကို ေလ်ားခ်ႏိုင္ရန္္ နည္းဗ်ဴဟာများ ပံ့ပိုးေပးျခင္း အကူအညီမ်ားကို ရရွိႏိုင္ရန္္ ေသခ်ာေစရမည္။
| အာဟာရဌာနမ်ား (HMA) | HMAများ ဆောင်ရွက်ရာ အဖွဲ့များအတွက် အာဟာရဌာနမ်ားကို ပြောင်းလဲရာ ဗျူးစီးမှုများ ပျက်စီးရာတွင် ဗျူးစီးမှုကြောင့် GBV ချက်ချင်း ဖော်ပြသော အချက်အလက်များ သက်ဆိုင်သည့် ကာကြယ်စိုးစံလုပ်ငန်းများကို စိုးရိမ်ပိုးပြောင်းလဲရန် လေ့လာသူများအတွက် ပြောင်းလဲရာ ဖြစ်ပါကညော်၊ ဗျူးစီးမှုများ ပျက်စီးရာတွင် ဗျူးစီးမှုကြောင့် GBV ချက်ချင်း ဖော်ပြသော အချက်အလက်များ သက်ဆိုင်သည့် ကာကြယ်စိုးစံလုပ်ငန်းများကို စိုးရိမ်ပိုးပြောင်းလဲရန် လေ့လာသူများအတွက် ပြောင်းလဲရာ ဖြစ်ပါကညော်

| အေးသုံးမှု (SS&R) | SS&R အာဟာရဌာနမ်ားအဖွဲ့များ ဆောင်ရွက်ရာ အဖွဲ့များအတွက် ပြောင်းလဲရာ ဗျူးစီးမှုများ ပျက်စီးရာတွင် ဗျူးစီးမှုကြောင့် GBV ချက်ချင်း ဖော်ပြသော အချက်အလက်များ သက်ဆိုင်သည့် ကာကြယ်စိုးစံလုပ်ငန်းများကို စိုးရိမ်ပိုးပြောင်းလဲရန် လေ့လာသူများအတွက် ပြောင်းလဲရာ ဖြစ်ပါကညော်

| WASH အဖွဲ့ | WASH အဖွဲ့များ ဆောင်ရွက်ရာ အဖွဲ့များအတွက် ပြောင်းလဲရာ ဗျူးစီးမှုများ ပျက်စီးရာတွင် ဗျူးစီးမှုကြောင့် GBV ချက်ချင်း ဖော်ပြသော အချက်အလက်များ သက်ဆိုင်သည့် ကာကြယ်စိုးစံလုပ်ငန်းများကို စိုးရိမ်ပိုးပြောင်းလဲရန် လေ့လာသူများအတွက် ပြောင်းလဲရာ ဖြစ်ပါကညော်
ကာကြယ္ဖျင့္ဖျင့္ - အစားဖျင့္စားကြည့္ရွက်မႈ

စီမံခ်က္စီးဝန္းတစ္လွ်ာက္ အစားဖျင့္စားကြည့္ရွာျခင္းႏွင့္ ဆန္းစစ္သံုးသပ္ျခင္း

အတြက္ GBV ႏွင့္ စပ္လ်ဥ္းသည့္ အဓိကထည့္သြင္းစဥ္းစားရန္္မ်ား

ေအာက္တြင္ဖၚျပထားေသာ အညႊန္းကိန္းမ်ားမွာ ဤအေၾကာင္းအရာနယ္ပယ္တြင္ပါရွိသည့္ ေထာက္ခံအၾကံျပဳခ်က္မ်ားေပၚတြင္ အေျခခံ၍ စံုလင္ျပည့္စံုျခင္းမရွိေသာ အၾကံျပဳခ်က္မ်ားျဖစ္သည္။ အညႊန္းကိန္းမ်ားကို စီမံကိန္းသက္တမ္းတစ္လွ်ာက္ ေဆာင္ရြက္ခဲ့ေသာလုပ္ငန္းမ်ား၏ တိုးတက္မႈႏွင့္ ရလဒ္မ်ားကို တိုင္းတာရန္္ အသံုးျပဳႏိုင္သည္။ ေနာက္ဆံုးရည္ရြယ္သည္မွာ ထိေရာက္မႈရွိေသာ စီမံကိန္းျဖစ္ေစရန္္ႏွင့္ ထိခိုက္ခံစားရေသာ လူထုအတြက္တာဝန္ခံယူမႈကို တိုးတက္ေစရန္္ ျဖစ္သည္။ 'အညႊန္းကိန္းမ်ား၏ အဓိပၸါယ္သတ္မွတ္ခ်က္'က အညႊန္းကိန္းကိုတိုင္းတာရန္္ လိုအပ္ေသာအခ်က္အလက္မ်ားကို ေဖၚျပသည္။ 'ျဖစ္ႏိုင္ေျခရွိသည့္ အခ်က္အလက္ရင္းျမစ္'က က႑သို႔မဟုတ္ ေအဂ်င္စီအေနႏွင့္ လိုအပ္ေသာ သတင္းအခ်က္အလက္မ်ားကို ေကာက္ယူႏိုင္ရန္္လက္ရွိရွိေနေသာရင္းျမစ္မ်ားကို အၾကံျပဳေပးသည္။ 'ပန္းတိုင္သတ္မွတ္ခ်က္' မွာ အေကာင္အထည္ေဖၚျခင္း၏ ေအာင္ျမင္မႈအတြက္ သတ္မွတ္အဆင့္ ျဖစ္သည္။ 'အေျခခံ အညႊန္းကိန္း'မ်ားမွာ စီမံကိန္း၏ အေစာဆံုးအခ်ိန္မ်ားတြင္ ေကာက္ယူျပီး ေနာက္ထပ္တိုင္းတာမႈမ်ားအတြက္ရည္ညႊန္းအမွတ္အျဖစ္သံုးရန္္ ျဖစ္သည္။ 'လုပ္ငန္းရလဒ္' (Output)မွာလုပ္ငန္းတစ္ခုမွ ထြက္ေပၚလာ သည့္ ျမင္သာသည့္ လတ္တေလာရလဒ္ျဖစ္သည္။ 'စီမံကိန္းရလဒ္' (Outcome)မွာ လူမႈေရး၊ အမူအက်င့္ႏွင့္ပတ္ဝန္းက်င္အေျခအေနတို႔အေပၚ အေျခခံ၍လက္ရွိရွိေနေသာရင္းျမစ္မ်ားကို အၾကံျပဳေပးသည္။
<table>
<thead>
<tr>
<th>အဖွဲ့အစည်းအမည်</th>
<th>အားလုံးကို အသီးသီးပြုသီးသားစွာ ပြုသီးသားစွာ အဆင့်များ</th>
<th>အားလုံး စီမံချက် အရ လမ်းညာများ</th>
<th>အမ်ိဳးသား</th>
<th>အမ်ိဳးသမီး</th>
<th>အတွက်</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>GBV ကာကြယ်အစီရင်ခံစာများ တွင် ပါဝင်သော စီမံချက်များ</td>
<td>GBV ကာကြယ်အစီရင်ခံစာများ တွင် ပါဝင်သော စီမံချက်များ</td>
<td>၁၀၀%</td>
<td>✓</td>
<td>✓</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>အမ်ိဳးသမီးများ ပါဝင်သော စီမံချက်များမှာ GBV ကာကြယ်အစီရင်ခံစာများ တွင် ပါဝင်သော စီမံချက်များ</td>
<td>၅၀%</td>
<td>✓</td>
<td>✓</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**ကာကြယ်အစီရင်ခံစာများ တွင် GBV ကာကြယ်အစီရင်ခံစာများ တွင် ပါဝင်သော စီမံချက်များ**

<table>
<thead>
<tr>
<th>စီမံချက်များ</th>
<th>အားလုံးကို အသီးသီးပြုသီးသားစွာ ပြုသီးသားစွာ အဆင့်များ</th>
<th>အားလုံး စီမံချက် အရ လမ်းညာများ</th>
<th>အမ်ိဳးသား</th>
<th>အမ်ိဳးသမီး</th>
<th>အတွက်</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>GBV ကာကြယ်အစီရင်ခံစာများ တွင် ပါဝင်သော စီမံချက်များ</td>
<td>GBV ကာကြယ်အစီရင်ခံစာများ တွင် ပါဝင်သော စီမံချက်များ</td>
<td>၁၀၀%</td>
<td>✓</td>
<td>✓</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>အမ်ိဳးသမီးများ ပါဝင်သော စီမံချက်များ</td>
<td>၅၀%</td>
<td>✓</td>
<td>✓</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

3 မြန်မာအမျိုးသား အဖွဲ့အစည်း၏ အကြမ်းဖက် - GBV ကာကြယ်အစီရင်ခံစာများ တွင် ပါဝင်သော စီမံချက်များ တွင် ပါဝင်သော စီမံချက်များ အားလုံးကို အသီးသီးပြုသီးသားစွာ ပြုသီးသားစွာ အဆင့်များ | GBV ကာကြယ်အစီရင်ခံစာများ တွင် ပါဝင်သော စီမံချက်များ တွင် ပါဝင်သော စီမံချက်များ | ၁၀၀% | ✓ | ✓ | |

IASC ကို ဖန်တီးထားသော စာရဲစာတမ်း <https://interagencystandingcommittee.org/system/files/legacyfiles/%20Reference%20module%20for%Cluster%20Coordination.pdf>
<table>
<thead>
<tr>
<th>အမှတ်ကြီးများ</th>
<th>အမှတ်ကြီးများအဖို့ အခြေခံစားရသူများ</th>
<th>အမှတ်ကြီးများ ကျပ်စီမံကိန်း အဆင့်</th>
<th>စီမံကိန်း ရလဒ်</th>
<th>ဖော်ပြချက်</th>
<th>စီမံကိန်း ရလဒ်</th>
<th>မိမိကြီးများ</th>
<th>စီမံကိန်း ရလဒ်</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>GBV အရေးအတက်အရေအတွက် ဥပစ္စည်းအများဆုံးစီမံကိန်းများ (SOPs) ဆိုင်</td>
<td>GBV အရေးအတက်အရေအတွက် ဥပစ္စည်းအများဆုံးစီမံကိန်းများ (SOPs) ဆိုင်</td>
<td>အရေအတွက်တွင် GBV အရေးအတက်အရေအတွက် ဥပစ္စည်းအများဆုံးစီမံကိန်းများ (SOPs) ဆိုင် X 100</td>
<td>အရေအတွက်တွင် GBV အရေးအတက်အရေအတွက် ဥပစ္စည်းအများဆုံးစီမံကိန်းများ (SOPs) ဆိုင် X 100</td>
<td>အရေအတွက်တွင် GBV အရေးအတက်အရေအတွက် ဥပစ္စည်းအများဆုံးစီမံကိန်းများ (SOPs) ဆိုင် X 100</td>
<td>အရေအတွက်တွင် GBV အရေးအတက်အရေအတွက် ဥပစ္စည်းအများဆုံးစီမံကိန်းများ (SOPs) ဆိုင် X 100</td>
<td>အရေအတွက်တွင် GBV အရေးအတက်အရေအတွက် ဥပစ္စည်းအများဆုံးစီမံကိန်းများ (SOPs) ဆိုင် X 100</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

* ဗိုလ်ချုပ်ကျင်းပသေးတဲ့ အသုံးပြုသူများ (United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs) ကို ဝန်ထမ်းအဖွဲ့အစည်းမှ အရေအတွက်များ ကျပ်စီမံကိန်း (Humanitarian Indicators Registry) ချက်အလေးပေးမှုအဖွဲ့အစည်း (Humanitarian Indicators Registry)

<www.humanitarianresponse.info/applications/ir/indicators>
### အချက်အလက်များ ရေးဆိုရာ သစ်တမ်း

| အချက်အလက်များ | ရေးဆိုရာ သစ်တမ်း | အချက်အလက်များ စီမံခန့်ခွဲမှု | အချိန်
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ကာကြယ်ကြည့်ရှုမှု</td>
<td>GBV ကြီးမားသော ကမ္ဘာ့အခြေအနေများ ကြောက်ချက်များ ဖော်ပြသော ပြည်ထောင်စုပေါင်း အာရုံစိုက်မှုများ အနွေးအကြား</td>
<td>GBV ကြီးမားသော ကမ္ဘာ့အခြေအနေများ ကြောက်ချက်များ ဖော်ပြသော ပြည်ထောင်စုပေါင်း အာရုံစိုက်မှုများ အနွေးအကြား</td>
<td>အမှန် 100%</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### စာရင်းအယူအဆ

| အချက်အလက်များ | ရေးဆိုရာ သစ်တမ်း | အချက်အလက်များ စီမံခန့်ခွဲမှု | အချိန် | အကျိုးအမြတ်
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ကာကြယ်ကြည့်ရှုမှု</td>
<td>GBV ကြီးမားသော ကမ္ဘာ့အခြေအနေများ ကြောက်ချက်များ ဖော်ပြသော ပြည်ထောင်စုပေါင်း အာရုံစိုက်မှုများ အနွေးအကြား</td>
<td>GBV ကြီးမားသော ကမ္ဘာ့အခြေအနေများ ကြောက်ချက်များ ဖော်ပြသော ပြည်ထောင်စုပေါင်း အာရုံစိုက်မှုများ အနွေးအကြား</td>
<td>အမှန် 100%</td>
<td>မြောက်</td>
</tr>
<tr>
<td>စီးပြည်နယ်များ</td>
<td>မော်လမှုအဓိပါယ်ပေးမှု</td>
<td>မော်လမှုအဓိပါယ်ပေးမှုအရွယ်အစား</td>
<td>အပြင်အလှုများ</td>
<td>စီမံကိန်း</td>
</tr>
<tr>
<td>-----------------</td>
<td>--------------------------</td>
<td>---------------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------</td>
</tr>
<tr>
<td>GBV ၏ိုင်သို့အစိုးရသတ်မှတ်ချက်များ GBV ၏ိုင်သို့အစိုးရသတ်မှတ်ချက်များ သတ်မှတ်အရွယ်အစား အပေါ်ထဲမှ ၄၀% အပေါ်ထဲမှ ၄၀%</td>
<td>သတ်မှတ်အရွယ်အစား သတ်မှတ်အရွယ်အစား အပေါ်ထဲမှ ၄၀% အပေါ်ထဲမှ ၄၀%</td>
<td>သတ်မှတ်အရွယ်အစား သတ်မှတ်အရွယ်အစား အပေါ်ထဲမှ ၄၀% အပေါ်ထဲမှ ၄၀%</td>
<td>သတ်မှတ်အရွယ်အစား သတ်မှတ်အရွယ်အစား အပေါ်ထဲမှ ၄၀% အပေါ်ထဲမှ ၄၀%</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>သတ်မှတ်အရွယ်အစား သတ်မှတ်အရွယ်အစား အပေါ်ထဲမှ ၄၀% အပေါ်ထဲမှ ၄၀%</td>
<td>သတ်မှတ်အရွယ်အစား သတ်မှတ်အရွယ်အစား အပေါ်ထဲမှ ၄၀% အပေါ်ထဲမှ ၄၀%</td>
<td>သတ်မှတ်အရွယ်အစား သတ်မှတ်အရွယ်အစား အပေါ်ထဲမှ ၄၀% အပေါ်ထဲမှ ၄၀%</td>
<td>သတ်မှတ်အရွယ်အစား သတ်မှတ်အရွယ်အစား အပေါ်ထဲမှ ၄၀% အပေါ်ထဲမှ ၄၀%</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>အဓိပ္ပါယ်ဝင်သော ကြောင်းစားတင်ခံစားမှုများ၊ ကြောင်းစားတင်ခံစားမှုများအတွက် အာဏာပိုင်စီမံခိုင်မှု</td>
<td>ကြောင်းစားတင်ခံစားမှုအပေါ် လုပ်ဆောင်မှုအရေအတွက်</td>
<td>အာဏာပိုင်စီမံခိုင်မှု လုပ်ဆောင်မှုအရေအတွက်</td>
<td>လုပ်ဆောင်ချင်</td>
<td>လုပ်ဆောင်ချင်</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------------------------------------</td>
<td>-------------------------------------------------</td>
<td>-------------------------------------------------</td>
<td>----------------</td>
<td>----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>၎င်းစစ်ပြင်းထန်းစိတ်ခံရသော လုပ်ဆောင်မှုများ၊ လုပ်ဆောင်မှုများ အခြေခံဥပဒေစိုးစစ် (Safety audit)ကြင်ဆင်သည်။*</td>
<td>၎င်းစစ်ပြင်းထန်းစိတ်ခံရသော လုပ်ဆောင်မှုများ အခြေခံဥပဒေစိုးစစ် (Safety audit)ကြင်ဆင်သည်။*</td>
<td>လုပ်ဆောင်ချင်</td>
<td>✔</td>
<td>✔</td>
</tr>
<tr>
<td>လူမှုကြီးမားသော ကြောင်းစားတင်ခံစားမှုများ အပေါ် တရားဆိုင်ရာ အကူအညီများကို အခမဲ့ရရွိသည်။</td>
<td>လူမှုကြီးမားသော ကြောင်းစားတင်ခံစားမှုများ အပေါ် တရားဆိုင်ရာ အကူအညီများကို အခမဲ့ရရွိသည်။</td>
<td>လူမှုကြီးမားသော ကြောင်းစားတင်ခံစားမှုများ အပေါ် တရားဆိုင်ရာ အကူအညီများကို အခမဲ့ရရွိသည်။</td>
<td>✔</td>
<td>✔</td>
</tr>
<tr>
<td>အမှတ်ကြီးမားမှုများ</td>
<td>အာရုံစိုက်မှုများအတွက် ဖော်ပြချက်များ</td>
<td>အစိတ်အပိုင်းများ</td>
<td>စီမံခန်း</td>
<td>အမှုဆောင်မှု</td>
</tr>
<tr>
<td>----------------</td>
<td>---------------------------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>GBV လမ်းညာများ</td>
<td>GBV လမ်းညာများမှ လုပ်ငန်းစိုက်ခြင်းများ ပါဝင်သော ဥပဒ်များ</td>
<td>လုပ်ငန်းစိုက်ခြင်း</td>
<td>လုပ်ငန်းစိုက်ချက်</td>
<td>လုပ်ငန်းစိုက်ချက်</td>
</tr>
<tr>
<td>GBV လမ်းညာများ</td>
<td>GBV လမ်းညာများမှ လုပ်ငန်းစိုက်ခြင်းများ ပါဝင်သော ဥပဒ်များ</td>
<td>လုပ်ငန်းစိုက်ခြင်း</td>
<td>လုပ်ငန်းစိုက်ချက်</td>
<td>လုပ်ငန်းစိုက်ချက်</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* ဥပဒ်များမှာ လုပ်ငန်းစိုက်ခြင်းများ စိုက်ချက်များ အချိန်နှင့် အသုံးပြုမှုများအတွက် ပါဝင်သည်။
<table>
<thead>
<tr>
<th>GBV လုပ်ငန္းမ်ားကို ပြသောလုပ်ငန္းမ်ား များ မိမိကို သိရွိမႈ ဆိုင္ရာ (GBV) အသံရုံမွာ သင့္ေဆာင္ရြက္ျခင္း</th>
<th>ပြင်ဆင္မည့္ (အမြားအဆုံး ပြင်ဆင္မည့္)</th>
<th>200%</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>GBV လုပ်ငန္းမ်ားကို သင့္ေဆာင္ရြက္ရန္္အတြက္ တိုင္ပင္ေဆြးေႏြးခဲ့သည့္ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ မဟုတ္ေသာ အျခားက႑မ်ား အေရအတြက္ 100%</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**အထောက်အပံ့**

GBV လုပ်ငန္းမ်ားကို သင့္ေဆာင္ရြက္ရန္္အတြက္ တိုင္ပင္ေဆြးေႏြးခဲ့သည့္ ကာကြယ္ေစာင့္ေရွာက္မႈ မဟုတ္ေသာ အျခားက႑မ်ား အေရအတြက္ 100%


American Refugee Committee International, 2005, ‘Gender Based Violence Legal Aid: A participatory tool kit’. This series was designed specifically to help communities and humanitarian workers to assess the situation in their particular setting and to determine the needs and next steps to implementing comprehensive and multi-sectoral programmes to address GBV. A special emphasis has been given to the provision of legal aid, as that is a sector often neglected. <www.arcrelief.org/site/PageServer?pagename=programs_GBV_bookspage>


**UNHCR, 2012, Need to Know Guidance Series:**

- *Working with Men and Boy Survivors of Sexual and Gender-Based Violence in Forced Displacement, <www.refworld.org/pdfid/5006aa262.pdf>*
- *Working with National or Ethnic, Religious and Linguistic Minorities and Indigenous Peoples in Forced Displacement, <www.refworld.org/docid/4ee72a2a2.html>*


